

Zest™ Nazal Maske Hasta Kullanım Talimatları

Zest™ Peti Nazal Maske, bir doktor tarafından CPAP veya Bi-Level ventilatör tedavisi gerektigine yönelik tanı koyulan 30 kg'nin (66 lbs) üzerindeki kişilerce kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Zest™ Peti Nazal Maske, evde Tek Hasta Kullanımı ve hastanede veya hasta kullanımları arasında cihaz yönelik genel dezenfeksiyonu yapılabildiği diğer klinik ortamlarda Çoklu Hasta Kullanımı için tasarlanmıştır.

Zest™ Nazal Maske ve Zest™ Plus Nazal Maske, bir doktor tarafından CPAP veya Bi-Level ventilatör tedavisi gerektigine yönelik tanı koyulan kişilerce kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Zest™ Nazal Maske ve Zest™ Plus Nazal Maske, evde Tek Yetiğin Hasta Kullanımı ve hastanede veya hasta kullanımları arasında cihaz yönelik genel dezenfeksiyonu yapılabildiği diğer klinik ortamlarda Çoklu Yetiğin Hasta Kullanımı için tasarlanmıştır.

Çalışma Talimatları

- Maskeyi çalmaya basınç aralığı 3-25 cmH₂O'dur.
- Maskeyin çalmaya sıcaklık aralığı 3-40 °C'dir (40-104 °F).
- Maskeyi kullanmadan önce her defasında:
 - Hasar olup olmadığını kontrol edin. Gözle görülür herhangi bir bozulma (çatlama, yırtılma vs.) varsa maskeyi kullanmayın ve yedek parça arayın.
 - Hava debilerini inceleyin. Bloke olmuş kullanmayın.
 - Maskeyin içindeki nemin veya yalıtım temin olduğundan emin olun.

Not: Yukarıdaki çalışma talimatlarının uygulanmaması, maskenin performansını ve güvenliğini tehlikeye sokabilir.

Uyarılar

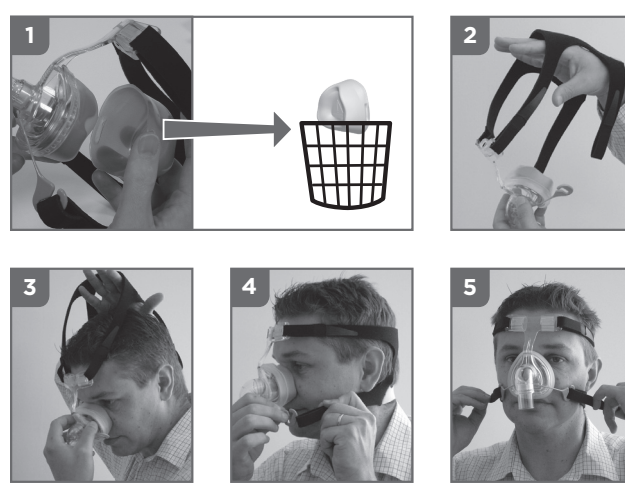
- Bu maske sadece doktorunuz veya solunum terapistiniz tarafından tavsiye edilen CPAP veya Bi-Level ekipmanlarıyla kullanılmalıdır. CPAP veya Bi-Level cihaz açık ve normal çalışır halde değilse maske kullanılmamalıdır.
- Uyarının Açıklaması:** CPAP/Bi-Level cihazlar, maskeden geçen sürekli hava akışı sağlayarak tahliye akışı delikleri bulunan özel maskeler ile birlikte kullanılmak üzere tasarlanmıştır. CPAP/Bi-Level cihaz açık ve normal çalışır haldeyse, CPAP/Bi-Level cihazdan geçen yerli hava, dışarı solunan havayı, bağlı maskenin tahliye akışı deliklerinden dışarı atar. Ancak, CPAP/Bi-Level cihaz çalışmıyorsa, maskeden yeterli miktarda hava sağlanmayacağı için dışarı solunan hava geri solunabilir. Dışarı solunan havanın bırakış, dakikadan uzun bir süre geri solunması, hasta durumunda boğulmaya neden olabilir.
- Düyük CPAP/Bi-Level basıncında, tahliye akışı deliklerinden geçen akış tüpten dışarı solunan gazın tamamını temizlemek için yeterli olabilir. Bir miktar yeniden solunma gerekebilir.
- Gas tahliye deliklerini engellemeyin. Kullanmadan önce her zaman gazın tahliye deliklerinden dışarı çıkışından emin olun.
- Kusma durumunda veya bulantı hissi varsa maskeyi kullanmayın.
- Rahatsızlık ya da irritasyon oluparsa kullanıma son verin ve sağlık hizmetleri sağlayıcınıza ile temasa geçin.
- Maskeyin herhangi bir parçasına karpı aletleki bir reaksiyon gelişmesi halinde maske kullanıma son verin. Bu durumda, doktorunuza danışın.
- Stok Hastaları ile kullanım: Bir çalışmada, CPAP tedavisinin strok hastalarıyla düşük uyum gösterdiği görülmüştür. Hastaların CPAP tedavisine uygun olup olmadığının dikkatle değerlendirilmesi gerekir.
- Zest™ Nazal Maske hastalar arasında yeniden kullanılıyorsa, Zest™ Nazal Maske için Çoklu Hasta Temizleme Talimatlarına bakın.

- DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR:**
- Maskeyi yalnızca amaçlanan kullanım için, bu kitapta belirtiliği şekilde kullanın.
- ABD Federal Yasaları, bu cihazın satışı bir doktor tarafından veya doktor siparişi ile yapılabilir şekilde kısıtlanmıştır.

Bilgi için yerel evde bakım hizmetleri tedarikçiniz ile iletişime geçin

Maskeyin Takılması

- Plastik kapığı, Silikon Yalıtımdan çıkarm.
- Maskeyi bir elinizle tutarak, boz elinizde Stretchgear™ Bağlı (H) kafamıza rahatça oturmasına yetecek kadar genişletin.
- Burnu kapatacak şekilde maskeyi hafifçe yüzünüze karpı tutun, ardından Bağlıyı yavaşça kullanıma geçirmen için.
- Bağlıyı Gözler™ Kayışına (E) takın.
- Ak kayışları emmelemin tamamını olduğunca altına doğru çekin. Gevşekliği gidermek için kayışları yavaşça sıkılaştırın. Reçete edilen basınca ayarlanmış CPAP/Bi-Level makinesine bağlayın.
- Gerekirse, size farklı gidermek için alt kayışları sıkılaştırın (kayışları aynı derecede sıkılaştırmaktan kaçının).
- Maskeyi çalmaya gerektiginde Stretchgear™ Bağlı Gözler™ Kayıştan çıkarm.



TAKMAYA YÖNELİK İPUÇLARI

- Alın yapışmasını, üst kayışları fazla sıkı çekilmeden alın üzerinden rahatlatı etmeyecek bir şekilde durması gerekir.
- Üst ve alt kayışları yavaşça sıkılaştırıldktan sonra somut varsa, kayışlar sıkı durumdayken maskeyi yüzden bir miktar uzaklaştırın. Bu, Silikon Yalıtımdan havayla sızmasını önlemek tanıer. Maskeyi tekrar yüzze yerleştirin.

Maskeyi Temizleme

Zest™ Nazal Maskenin sürekli güvenli ve rahat kalmasını sağlamak için:

- İlk kullanımdan önce: Stretchgear™ Bağlı (H), ilk suya çözülmüş saf sabun ile elde yıkayın. 10 dakikadan uzun süre suyun içinde bırakmayın, daha sonra temiz suyla durulayın ve doğrudan güneş ışığı almayan bir yerde kururun.

- Her kullanımdan önce:** Maskeye bozulma olup olmadığını bakın. Hasar görmüşse kullanmayın.
- Her kullanımdan sonra:**
 - Silikon Yalıtımdan (C), Köpük Yastığı (D) ve Bağlı (H) Maske Dayanacağı (A) çıkarm.
 - Silikon Yalıtımdan ve Maske Dayanacağı, ilk suya çözülmüş saf sabun ile yıkayın. 10 dakikadan uzun süre suyun içinde bırakmayın.
 - Kıyıcı suyla ile durulanarak tüm sabun kalıntılarının yok olduğundan emin olun.
 - Köpük Yastığı nemli bir bezle silin. (Köpük Yastığı suya batırılmayn.)
 - Tekrar monte etmeden önce tüm parçaları doğrudan güneş ışığına maruz kalmayacak şekilde kurumaya bırakın.

- 7 günde bir: Stretchgear™ Bağlı (H), ilk suya çözülmüş saf sabun ile elde yıkayın. 10 dakikadan uzun süre suyun içinde bırakmayın, daha sonra temiz suyla durulayın ve doğrudan güneş ışığı almayan bir yerde kururun.

DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR:

- Maskeyi 10 dakikadan uzun süre suyun içinde bırakmayın.
- Maskeyi bulaşık makinesinde yıkamayın.
- Maskeyi alkol, blos, anti-bakteriyel maddeler, çamaşır suyu, antiseptik maddeler veya nemlendirici losyon ürünlerle ile yıkamayın.
- Maskeyi doğrudan güneş ışığında bırakmayın.

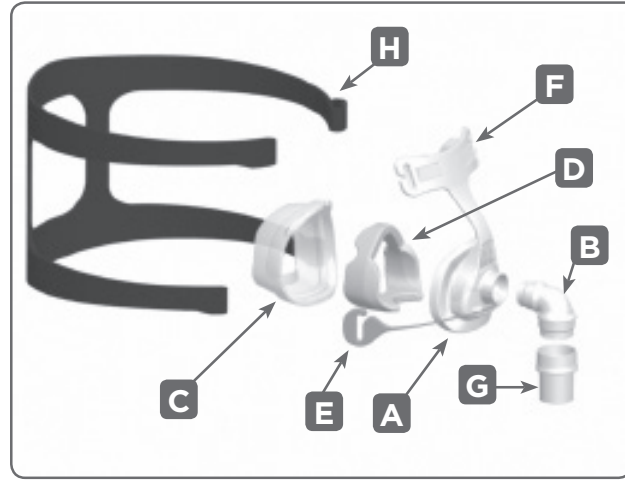
Yükarıdaki eylemler, maskenin bozulmasına veya zarar görmesine neden olabilir ve kullanımı önceden kullanılabilir. Zest™ Nazal Maskenin zararlı veya çatlarsa, hemen kullanıma son verin ve değiştirin.

Maskeyi Monte Etme

Zest™ Nazal Maske tamamen montaj ve kullanıma hazırdır. Ancak, maskenin temizlenmesi gerektiğinde, yeniden monte etmek için şu talimatları izleyin:

- Köpük Yastığı (D) şekilde gösterilen yönde Silikon Yalıtımdan (C) içine yerleştirin.
- Silikon Yalıtımdan en içi noktasındaki sıvıdan kaçınarak, Maske Dayanacağı (A) takın. Birbirine doğru sıkıca bastırın.
- Stretchgear™ Bağlı (H) dış ve halka tarafı aşağı yönlerecek şekilde yerin. Monte edilen maskeyi Bağlı (H) üzerinde konumlandırın ve dört kayış Alın Dayanacağı (F) ve Gözler™ Kayışını (E) karşılıklı olarak yavaşça sıkın. Bu VELOCRO® marka tornakları çıkarılmadan, Bağlıyı yeniden kaydırarak ayarlayabilir.

*VELOCRO® Velcro Industries LLC'nin ticari birer markasıdır.



Zest™ Nazal Maske ve aksesuarları Letek içermez. Birek kişi CPAP/Bi-Level tedavisinin burnun ve boğazda kuruluğa neden olduğunu bildirmektedir. Birek kişi nemlendirme bu semptomları önemli ölçüde azaltabilir.

Garanti ve İmha

GARANTİ BELGESİ

Fisher & Paykel Healthcare kullanım talimatlarına uygun bir şekilde kullanıldığında (Köpük ve malzeme difüzörleri hariç) maskenin ışçık ve malzeme kusurlarından muaf olacağı ve son kullanma tarihinden sabit süreli bir şekilde en az 90 günlük sürede Fisher & Paykel Healthcare'in emni olarak yapılabildiği ürün spesifikasyonlarına uygun çalışacağına garanti eder. Garanti: <https://www.fisher.com/us/products/warranty.asp> adresinde belirtilen sınırlandırmalara ve istisnalarına tabidir.

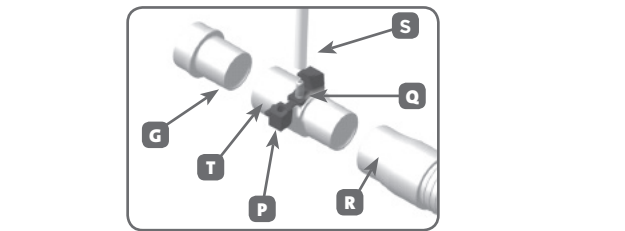
İMHA

Bu cihaz tehlikeli maddeler içermez ve genel ataklarla atılabilir.

Oksijen/Basınç Portu Konektörü

Basınç ölçümleri ve/veya ek oksijen gerektiren, bir Oksijen/Basınç Portu Konektörü kullanılabilir (Not 900HC42).

- Konektörün (1) büyük ucunu maskenin üzerindeki Halkaya (G) ve Konektörün küçük ucunu ana solunum hortumuna (R) bağlayın.
- Port Kapakçığı (Kapaklaması) (P) açın ve Basınç ve/veya Oksijen Tüptünü (S) sıkıca Portun (Portlaması) (Q) üzerine yerleştirin. (Bu port da birbirinin aynısıdır; her iki port da oksijen veya basınç ölçümü için kullanılabilir. Sadece kullanılan portların Port Kapakçıklarını çıkarın.)
- Not:** Sabit akış hızı ile sağlanan ek oksijen akışında solunan oksijen konsantrasyonu, basınç ayarlarına, hastanın solunum düzenine, maske seçimine ve sıcaklığa nazım göre değişiklik gösterecektir.
- Uyarı:** CPAP/Bi-Level cihaz ile oksijen kullanılıyorsa, CPAP/Bi-Level cihaz kapalıyken oksijen akışı da kapatılmamalıdır.
- Uyarının Açıklaması:** CPAP/Bi-Level makinesi çalışmaz haldeyken oksijen akışı açık bırakılana, ventilatör tüpü temabına verilen oksijen CPAP/Bi-Level cihazın güvendesinde birikebilir. CPAP/Bi-Level cihazında biriken oksijen, yangın riski doğuracaktır.
- Uyarı:** Bu maske ile oksijen kullanırken veya kullanılmaynırken çevresinde sigara içmeyin.
- Uyarı:** Polimerizasyon (PVC) basıncı ve/veya oksijen tüpü terletiler kullanmayın. Önemli yerlere sıkılan tüp terletiler kullanın.
- Uyarının Açıklaması:** PVC ile temas, portların eklem çatlamaına neden olabilir.

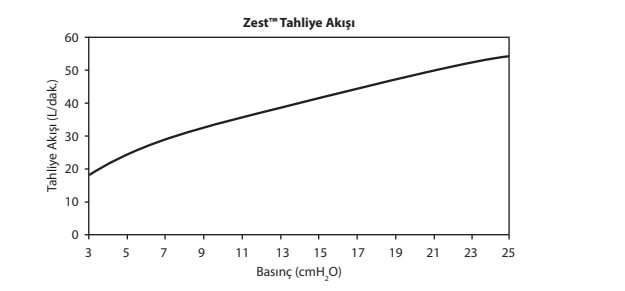


Teknik Özellikler

TAHLİYE AKIŞI BİLGİSİ

Zest™ Nazal Maske, dışarı solunan CO₂'yi maskenin ön tarafındaki bir dış küçük delikten dışarı emen bir hava tahliye sistemine sahiptir. Bu deliklerin herhangi bir nemin tarafından bloke edilmemesi önemlidir. Bu kontrolü sağrı, dışarı solunan tüm CO₂'nin maskeden alınmasını sağlamaktadır.

Basınç (cmH ₂ O)	3	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25
Akış (L/dak.)	18	24	29	32	35	38	41	45	47	50	52	54



AKIŞA KARŞI REZİSTANS

Maske üzerinden basınç düşüş hızı: 50 L/dakika 0,2 ± 0,1 cmH₂O
Maske üzerinden basınç düşüş hızı: 100 L/dakika 0,8 ± 0,1 cmH₂O

MASKE BOŞLUĞU

Zest™ PETITE = 40 cc
Zest™ = 60 cc
Zest™ PLUS = 90 cc

SES

Maskeyin Ses Gücü Seviyesi 2,5 dBA belirsizlikle 30 dB'dir.
Maskeyin Ses Basıncı Seviyesi 2,5 dBA belirsizlikle 23 dB'dir.

Çoklu Hasta Temizleme Talimatları

Zest™ Nazal Maskeniz hasta kullanımına hazır şekilde sağlanır. Hastalar arasında yeniden kullanmak için Lütfen aşağıdaki yönergeleri izleyin.

TEMİZLEME / KIRILAN ARINDIRMA

Dezenfeksiyon öncesinde, maskeyi parçalarına ayırarak ve çarpmadan akan içilebilir suyun altında küçük bir fırçayla iyice temizleyerek görünür kirleri yok edin.

Bu cihazın doğru şekilde temizlenmesi, yeterli dezenfeksiyona neden olabilir.

YÜKSEK SEVİYEDE DEZENFEKSİYON PARAMETRELERİ

MASKE DAYANACI	
	Parçaların Suya 70 °C'de (158 °F) 30 dakika, 75 °C'de (167 °F) 30 dakika ve 80 °C'de (176 °F) 10 dakika.
	VEYA Cıdam* ÖPA 20 °C'de (68 °F) 30 dakika.
	VEYA Hasarlı Güre* İnatlaşçın Talimatlarına göre. Ancak 15 dakika yerine 30 dakika suya bırakılmalıdır.
	Bağlıyı ilk suya çözülmüş saf sabun ile elde yıkayın. Doğrudan güneş ışığı almayan bir yerde kururun.
	Yeni parça ile değiştirin.

Zest™ Nazal Maske'nin yukarıdaki parametrelerle 20 döngüye dayanıklı olduğu doğrulanmıştır. Hasar görmüşse kullanmayın.

Frangiparınca, Önerilen yeniden işleme yönteminden sapma olması durumunda, sağpalın değiştirilmelidir. Kullanıcının kendi sorumluluğundadır.

Ayrıntılı bilgi için yerel Evde Bakım Hizmetleri Tedarikçiniz ile iletişime geçin.